

横浜の生活しょうほう誌 外国人のためのやさしい日本語版 No.189

よこはま 横浜 2017年2月号

発行:公益財団法人 横浜市国際交流協会(YOKE) 〒220-0012 横浜市 西区 みなとみらい1-1-1 パシフィック横浜 横浜国際協力センター 5F
定期購読:切手 984円分を 封筒に 入れて「よこはま 横浜 やさしい日本語版」担当まで 申し込んでください
TEL 045-222-1171 FAX 045-222-1187 e-mail:yoke@yoke.or.jp
編集:グループ「みらい」

よこはま 横浜に での記事は かわることがあります。自分で たしかめてください。
問い合わせなどで、ことばに こまったときは YOKE 情報・相談コーナーに 電話 (TEL 045-222-1209) してください。

生活しょうほう

よこはま合同就職面接会

横浜で働きたい人のための就職面接会です。

やく 50 の会社が さんかします。

かならず 履歴書を持ってきてください。

日時:2月23日(木) 13:00~16:00

(受け付けは 12:30~15:45)

場所:新都市ホール(そごう横浜店 9 かい)

(西区 高島 2-18-1)

交通:JR・京急・東急「横浜」駅から歩いて3分

ひよう:0円

対象:日本語で仕事ができる人


面接の受け付けと面接は日本語でします。

申し込み:いりません

問い合わせ:ハローワーク横浜 TEL 045-222-8609

経済局 雇用労働課 TEL 045-671-2343

中央職業訓練校 4月生 ぼしゅう

 ぎじゅつを 勉強して はやく
しごとを したい人を ぼしゅう
します。授業は 日本語でします。

条件:日常会話ぐらいの日本語ができる人

日本で はたらくことができる 資格のある人

内容:①パソコン基礎科

②OA経理科/介護・医療事務OA科

③CAD製図科

定員:①~③ 各20人 面接で えます。

ひとり親家庭の親、生活保護をうけている
人が先に きます。

勉強する期間:

①4月18日(火)~6月26日(月)

②4月18日(火)~7月26日(水)

③4月19日(水)~9月29日(金)

説明会:3月7日(火) 10:00~、14:00~

ひよう:授業料は0円(教材費は いります。

9,000円~25,000円ぐらい)

場所:中央職業訓練校(中区 山下町 253)

交通:JR「石川町」駅から歩いて7分

※くわしいことは 申し込み書・ホームページ

(www.city.yokohama.lg/keizai/koyo/syokkai/kunren3.html)を みてください。

2月15日(水)から みることができます。

申し込み書のあるところ:2月15日(水)~

市役所 市民情報センター、区役所、

行政サービスコーナー、ハローワークなど

申し込み・問い合わせ:

3月15日(水)~3月24日(金)

専用申込書で 中央職業訓練校へ

〒231-0023 中区 山下町 253

TEL045-664-6825

3月・4月の粗大ごみの

申し込みについて

3月、4月は粗大ごみの申し込みがとて多くなります。できるだけ2月中に申し込んでください。

申し込み：月よう日～土よう日

(日よう日は休み)

粗大ごみ受け付けセンター

TEL 0570-200-530

携帯・IP電話からは 045-330-3953

ホームページ (<http://www.city.yokohama.lg.jp/shigen/sub-shimin/dashikata/das3.html>)からも申し込みができます。

問い合わせ：資源循環局 業務課

TEL 045-671-2557 FAX 045-662-1225

国民年金保険料がやすくなる <前納>

前納(さきに はらうこと)すると保険料がやすくなります。

20さい～59さいの人は

国民年金などの年金に

入って保険料をはらいます。

外国籍の人も入ります。

条件：保険料(2年分、1年分、半年分)を

前納する場合は、2017年2月28日(火)までに

年金事務所で手続きをします。

※2017年4月から2年分の前納は現金・

クレジットカードでもできます。

くわしいことは住んでいる区の区役所

国民年金係にきいてください。

ホームページ (<http://www.city.yokohama.lg.jp/kennko/nenkin/3-0hokenryou.html#kouza>)も

みてください。

子どもがきゅうに病気になる時

病院のかかり方

子どもがきゅうに病気になる時

あわてないで、おちついて、

横浜市のホームページでしらべましょう。

横浜市医療局のホームページトップ：

<http://www.city.yokohama.ig.jp/iryo/>



「小児科のかかり方」をクリックしてください。4つのことばで

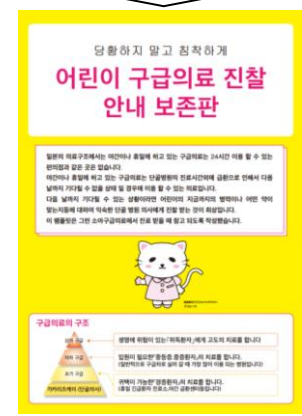
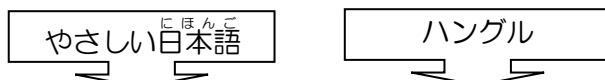
せつめいがあります。

4つのことば：やさしい日本語、中国語簡体字

英語、ハングル

※リーフレットは各区役所の

こども家庭支援課にあります。





たのしいイベント



科学たんさ船 タラ号

セミナー・乗船たいけん会



タラ号は海のことをしらべている船です。
 タラ号について勉強して船にのります。
 くわしいことはホームページ
 (<http://www.city.yokohama.lg.jp/kokusai/>)
 をみてください。

ひょう：0円

日時：3月18日(土) ◆セミナー 13:00~14:00

◆たいけん会 14:30~16:00

場所・交通：◆セミナー：

N H K 横浜放送局(中区 山下町 281)

みなとみらい線「日本大通り」駅 出口3、
 「元町・中華街」駅 出口1 から歩いて4分

◆たいけん会：

横浜 新港埠頭 (中区 新港12)

みなとみらい線「馬車道」から歩いて8分

対象：小学生と保護者 90人(抽選)

申し込み：~2月22日(水) 往復はがきで

〒231-8324 N H K 横浜放送局へ

書くこと：「科学たんさ船 タラ号セミナー・

乗船 たいけん会」なまえ、〒と住所、

TEL、生年月日、おとこかおんなか、

返信面になまえと住所

日本丸の帆をひろげよう

協力者 ぼしゅう!

日本丸は1年に12回 帆をひろげます。

帆をひろげるときに てつだいせんか?

てつだうことができるように 3回 練習します。

ひょう：0円

練習の日時：4月8日(土)、9日(日)、22日(土)

10:00~16:00 (雨のときは 23日(日))

場所：帆船日本丸と訓練センター

(西区 みなとみらい 2-1-1)



対象：18さい~40さいぐらいの

けんこうな 人、3回の練習にぜんぶ
 さんかできる 人 30人(抽選)

※ 18, 19さいの人は さんかに 保護者の
 さんせいがひつようです。

申し込み：~3月25日(土) ホームページ

(<http://www.nippon-maru.or.jp>) の

「メンバーシップ情報」の 応募フォーム

から、または

ちらしの 専用申し込み書で

※ ちらしは 区役所に あります。

問い合わせ：帆船日本丸 記念財団

TEL 045-221-0280 FAX 045-221-0277

じっけん教室



~ふしぎな カラーマジック~

ムラサキイモの 色水をつかった

じっけんなどを します。

ひょう：0円

日時：3月18日(土) ①10:00~11:00

②11:30~12:30 ③13:30~14:30

④15:00~16:00

場所：慶應義塾大学 日吉キャンパス

だい7校舎 3かい 理工学部 きそ教室

734 かがく じっけん室 (港北区 日吉 4-1-1)

交通：東急・地下鉄「日吉」駅から

歩いて1分

対象：横浜市に住んでいるか、横浜市の

学校に通っている小学生

各回 40人 ぜんぶで 160人 (先着)

申し込み：2月11日(土)~3月11日(土)

ホームページ(<http://www.csj.jp/nenkai>

/97haru/5-2.html) の 申し込みフォームで

問い合わせ：(公社) 日本化学会

TEL 03-3292-6163 FAX 03-3292-6318





たのしいイベント



「理科戦隊 ハッケンジャー in 横浜」

理科の じっけんショー、じっけん、こうさく
教室などで たのしみましょう。



ひょう：0円

日時：3月11日(土) 13:00～16:00

場所：横浜市 技能文化会館 2かい ホール
(中区万代町2-4-7)

交通：地下鉄「伊勢佐木長者町」駅 出口2から
歩いて 3分、JR「関内」駅から 歩いて 5分

対象：横浜市に 住んでいるか、横浜市の
学校に通っている 小学生・中学生
150人 (抽選)

申し込み：～2月27日(月) ホームページの
申し込みフォーム ([https://pro.](https://pro.form-mailer.jp/fms/86fb3359109872)

[form-mailer.jp/fms/86fb3359109872](https://pro.form-mailer.jp/fms/86fb3359109872)) で
問い合わせ：応用物理学会

TEL 03-5802-0864 FAX 03-5802-6250

オリンピック選手が おしえる

バスケットボール教室



ひょう：0円

日時：3月19日(日) 9:30～12:30

場所：横浜市平沼記念体育館
(神奈川県 三ツ沢西町 3-1)

交通：横浜駅西口バスターミナル 6番から 10番

のりば、三ツ沢グラウンド経由のバスで

「三ツ沢総合グラウンド入口」まで。歩いて 1分

対象：横浜市に 住んでいるか、横浜市の 学校に
通っている 中学生・高校生 80人 (先着)

申し込み・問い合わせ：～3月11日(土)

TEL か FAX で スポーツ医科学センターへ

TEL 045-477-5050 FAX 045-477-5052

書くこと・言うこと：「オリンピック選手による

バスケットボール教室」、なまえ、学年、

年れい、おとこか おんなか、TEL

※ くわしいことは ホームページ (<http://www.yspc.or.jp/ysmc/>) を みてください。

※ 区役所、スポーツセンターなどに ちらしが
あります。

視覚障がい者(目が不自由な人)のための

せいかつ用具を てんじます

生活のための どうぐや べんりな商品 を

つかってみることができます。

ひょう：0円

日時：2月12日(日) 10:30～16:00

場所：横浜ラポール 2かい ラポールボックス
(港北区 鳥山町 1752)

交通：JR・地下鉄「新横浜」駅から 歩いて 10分

申し込み：いりません。

問い合わせ：

NPO法人 横浜市 視覚障害者 福祉協会

TEL 045-475-2061 FAX 045-475-2064

全国都市緑化よこはまフェア開会式

市民 100人を しょうたいします

ひょう：0円

日時：3月25日(土) 11:30～12:30

場所：大さん橋ホール (中区 海岸通 1-1-4)

申し込み・問い合わせ：～2月25日(土)(よてい)

往復はがきで (抽選)

第33回 全国都市緑化 よこはまフェア

開会式 運営事務局へ

〒231-8445 中区 太田町 2-23 YMBCビル 9かい

TEL 045-663-9151 FAX 045-227-0765

書くこと：なまえ、住所、TEL、いっしょに 行く

人の なまえ (1人だけ いっしょに 行けます)

返信面になまえと 住所

※ 申し込んだ人 ぜんいんに さんかできるかどうか
しらせます。